



ПРОГРАМА 21st CCLC: ПОСІБНИК ДЛЯ УЧНІВ І СІМЕЙ

Зміст

1. Цілі програми (с. 2)
2. Огляд програми (сс. 3–4)
 - a. Навчальні можливості (с. 3)
 - b. Графік роботи (с. 4)
3. Очікування в межах програми (сс. 5–7)
 - a. Очікування щодо відвідуваності (с. 5)
 - b. Очікування щодо поведінки (сс. 5–6)
 - c. Прибуття, вихід і перекус (с. 7)
4. Заходи з покращення комунікації з батьками й сім'ями (сс. 7–8)
 - a. План безпеки (с. 8)
 - b. Політика боротьби з дискримінацією (с. 8)
5. Чутлива інформація про учнів (с. 9)
 - a. Контактні дані для зв'язку в разі надзвичайної ситуації
 - b. Здоров'я і медичні потреби
6. Заходи безпеки й дії в разі надзвичайної ситуації (с. 10)
 - a. Закриття школи
 - b. Політика щодо несприятливих погодних умов
 - c. Політики отримання згоди на фото- або відеозйомку й публікацію матеріалів у навчальних цілях
 - d. Політика щодо волонтерів
7. Політика навчальних технологій і безпеки в Інтернеті (с. 11)



Програма "Громадські навчальні центри 21-го століття" (21st Century Community Learning Center, CCLC)

Цей посібник призначено для кращого обслуговування учнів і їхніх сімей. Він містить докладні відомості про співпрацю Gus Bus 21st Century Community Learning Center й Початкової школи Stone Spring (Stone Spring Elementary School, SSES), а також цілі й елементи програми, очікування щодо поведінки та відвідуваності й інші політики та правила. Уважно прочитайте цю інформацію. Якщо у вас виникнуть запитання, зверніться до фахівців програми.

Цілі

- № 1.** До весни 2024 року 70% учнів четвертих і п'ятих класів, які відвідують заняття за програмою протягом 60 годин і більше, складуть або продемонструють покращені результати в читанні/словесності в межах Оцінювання відповідності навчальним вимогам (Standards of Learning, SOL); 74% – навесні 2025 року; 78% – навесні 2026 року.
- № 2.** До весни 2024 року 70% учнів четвертих і п'ятих класів, які відвідують заняття за програмою протягом 60 годин і більше, складуть або продемонструють покращені результати в математиці в межах SOL; 74% – навесні 2025 року; 78% – навесні 2026 року.
- № 3.** До літа 2024 року 45% дорослих членів сімей учасників (від дошкільнят до учнів п'ятого класу), які відвідують заняття за програмою протягом 60 годин або більше, візьмуть участь принаймні у двох заходах для залучення сімей; 50% – до літа 2025 року; 55% – до літа 2026 року.
- № 4.** До весни 2024 року 60% учасників (від дошкільнят до учнів п'ятого класу), які відвідують заняття за програмою протягом 60 годин і більше, а також мали показник відвідуваності до 90% за попередній навчальний рік, продемонструють кращу відвідуваність за поточний навчальний рік; 65% – до весни 2025 року; 70% – до весни 2026 року.
- № 5.** До весни 2024 року 60% учасників (від дошкільнят до учнів п'ятого класу), які відвідують заняття за програмою протягом 60 годин і більше, а також мали усунення від занять у класі в попередньому навчальному році, продемонструють менший показник таких усунень; 65% – до весни 2025 року; 70% – до весни 2026 року.
- № 6.** До весни 2024 року 60% шкільних учителів учасників (від дошкільнят до учнів п'ятого класу), які відвідують заняття за програмою протягом 60 годин і більше, зафіксують у цих учасників покращення або його відсутність за 5 показниками (C) у межах Опитування щодо залученості учнів від 21st CCLC; 65% – до весни 2025 року; 70% – до весни 2026 року.
- № 7.** До кінця навчального року щонайменше 50% учнів від дошкільнят до учнів третього класу, які відвідують заняття за програмою 21st CCLC протягом 90 годин і більше влітку та протягом навчального року й мають показник «високого ризику» за системою скринінгу мови та грамотності штату Вірджинія (Virginia Language and Literacy Screening System, VALLSS) восени, знизять його до «помірного» або «низького» рівня.



Навчальні можливості програми Gus Bus

Нижче наведено докладний опис кожної складової програми Gus Bus на 2026–2027 навчальний рік. Підбирайте вид занять для дитини відповідно до свого графіку. Для реєстрації не обов'язково брати участь у всіх заняттях. Заняття триватимуть із 14 серпня до 11 грудня 2026 року, і відновиться з 25 січня 2027 до 28 травня 2027 року.

Літературна лабораторія (LIT Lab). Учні читають художні та науково-популярні твори, пишуть власні, а також практикують їх глибоке осмислення. Викладачі допомагають учням удосконалювати володіння мовою, установлювати зв'язки у творах і розвивати навички пошуку інформації. Учні відточують навички читання та письма під час участі в практичних заняттях, рухливих іграх і дослідженнях.

LIT Lab проводиться раз на тиждень для учнів четвертих і п'ятих класів у групі подовженого дня SSES.

Допомога з домашніми завданнями від Gus Bus (Gus Bus Elevators). Персонал CLC і волонтери з Університету Джеймса Медісона (James Madison University, JMU) допомагатимуть учням виконувати домашні завдання та опановувати ключові знання з кожного предмета. Для учнів проводитимуть заняття в невеликих групах після виконання домашнього завдання або у випадку відсутності такого завдання. На заняттях учні виконують самостійне читання, візуально вивчають слова, що трапляються найчастіше, опановують математичні дані, збагачують словниковий запас тощо.

Gus Bus Elevators проводиться раз на тиждень для учнів кожного класу (2–5) у групі подовженого дня SSES.

Семінари із залучення сім'ї. Протягом року ми проведемо вісім семінарів із залучення сімей, кожен з яких буде присвячений темам, важливим та актуальним для сімей. Ці семінари будуть розроблені спеціально для дорослих, пропонуючи значущі можливості для навчання, спілкування та отримання інструментів для підтримки навчання та розвитку їхніх дітей.

Заняття з англійської мови й цифрової грамотності від Skyline Literacy. Кваліфіковані волонтери цієї компанії проводять заняття з англійської мови для дорослих у Гаррісонбурзі. Якщо ваша дитина зареєстрована в Gus Bus і активно відвідує заняття програми, послуги Skyline Literacy доступні вам безкоштовно.

Розклад на тиждень 14 вересня — 11 грудня 2026 року 25 січня — 28 травня 2027 року

ПОНЕДІЛОК	СЕРЕДА	ВІВТОРОК	ЧЕТВЕР	П'ЯТНИЦЯ
Група подовженого дня SSES LIT Lab 4–5 класи	Група подовженого дня SSES Gus Bus Elevators 4–5 класи	Група подовженого дня SSES Gus Bus Elevators K–3 класи	Група подовженого дня SSES LIT Lab K–3 класи	Автобусні зупинки району Deer Run, 16:00–17:00 Holly Court, 17:00–18:00

*Група продовженого дня SSES працює щодня з 15:30 до 18:00. Забрати дітей можна з 17:30 до 18:00 в кабінеті іспанської мови.



Політика відвідування післяшкільних занять

Студенти повинні дотримуватися всіх шкільних правил під час участі в навчальних заходах, включаючи поточні протоколи носіння масок та соціальної дистанції. З урахуванням унікального характеру навчання, додаткові очікування для програми Gus Bus визначено тут.

Відвідуваність є дуже важливою частиною наших програм.

Для успішності та збагачення вашої дитини важливо регулярно відвідувати заняття. Кожній дитині важливо відвідувати програму, на яку вона зареєстрована, та брати участь у всьому обсязі програми кожен день відвідування. При відсутності учнів зменшується фінансування, що підвищує ризик втрати програми. Для Gus Bus післяшкільної програми існує список очікування, тому часті відсутності можуть призвести до вилучення вашої дитини з програми.

Працівники програми Gus Bus зв'яжуться з сім'ями після того, як дитина пропустить два дні занять протягом місяця. Якщо у дитини буде 4 НЕВИБАЧЕНІ відсутності протягом місяця, її можуть виключити з програми.

• ВИБАЧЕНІ ВІДСУТНОСТІ:

- Хвороба учня (особливо симптоми COVID-19)
- Серйозна хвороба або смерть члена родини
- Воші або яйця вошей
- Лікарські чи стоматологічні прийоми
- Правові питання
- Релігійні свята або тренінги
- Непередбачені надзвичайні ситуації (тобто природні катастрофи)
- Попередній зобов'язання, яке було задокументовано батьком

Очікування поведінки та план управління поведінкою для Gus Bus

Персонал Gus Bus вірить у позитивний підхід до управління поведінкою учнів та зобов'язаний створити безпечне навчальне середовище для всіх. Працівники та учасники Gus Bus будуть спільно працювати для забезпечення безпеки та благополуччя всіх дітей. Якщо учні не відповідають очікуванням, вчитель нагадає їм та їхній сім'ї про ці очікування. Якщо учень продовжує мати труднощі, вчитель зв'яжеться з сім'єю учня, щоб обговорити способи підтримки учня. Додаткові питання можуть бути повідомлені адміністраторам школи. Адміністратори, вчителі та сім'ї проведуть зустріч для обговорення питань та кроків для забезпечення успішної участі учня в уроках. Безпека персоналу та учнів у програмі є нашим головним пріоритетом. Якщо учень не може дотримуватися очікувань щодо поведінки в програмі, можуть виникнути наступні наслідки:

Перше порушення: інцидент буде ретельно обговорено з учнем та батьками.

Друге порушення: учень буде відсторонений від участі в програмі Gus Bus на 2 дні.

Третє порушення: учень може бути вилучений з програми на весь залишок навчального року

Відповідні неприпустимі дії можуть включати: биття, тискання, плювання, кидання матеріалів у іншого дитину, товчення або будь-які інші насильницькі вчинки. (Див. наступну сторінку для детальнішої інформації)



Очікування поведінки та план управління поведінкою для Gus Bus

Учасники програми Gus Bus повинні дотримуватися цих правил під час участі:

1. Дотримуватися всіх поточних протоколів безпеки.
2. Піднімати руку для того, щоб говорити під час читання і чекати своєї черги слухати інших.
3. Ділитися та обережно використовувати всі книги та матеріали Gus Bus.
4. Ставитися до всіх учасників Gus Bus з повагою.
5. Допомогати прибирати всі матеріали перед виходом.

Працівники Gus Bus будуть працювати з дітьми для вирішення неприпустимої поведінки. Спочатку персонал нагадає учневі про правила та очікування, коли вони перебувають в Gus Bus. Якщо поведінка продовжується, персонал спробує допомогти дитині краще зрозуміти серйозність поведінки через обговорення. Третій спробою вирішення стійкої неприпустимої поведінки буде спрямування дитини на інші заняття чи завдання. Якщо поведінка продовжується і потрібно четверте втручання, персонал попросить дитину вийти з Gus Bus на день і запросить їх знову відвідати, коли автобус буде в їхньому районі. Якщо неприпустима поведінка повторюється під час наступного візиту дитини до Gus Bus, персонал зв'яжеться з членом сім'ї для обговорення стратегій вирішення цієї поведінки.

У деяких випадках неприпустима поведінка може бути настільки серйозною, що вимагає негайного вилучення з Gus Bus на день. Якщо це відбувається післяшкільно, батьків/опікуна буде викликано, щоб забрати учнів. До таких поведінкових випадків належать:

- Биття, тискання, плювання, кидання матеріалів у іншого дитину, товчення чи будь-які інші насильницькі вчинки
- Вандалізація Gus Bus, книг чи навчальних матеріалів
- Використання вибухової мови, яка є розгублюючою чи спрямованою проти іншого учня чи працівника Gus Bus

Для забезпечення безпеки всіх дітей в Gus Bus ми також просимо, щоб діти віком 4 роки або молодші були супроводжені старшим, відповідальним та здатним членом сім'ї. Дитина в Gus Bus, яка має 4 роки або менше, може бути попрошена покинути автобус, якщо за нею не слідкують старший член сім'ї або якщо вона не може безпечно брати участь у навчальній діяльності



Прибуття, вихід і перекус учнів під час перебування на позашкільних заняттях Gus Bus

Під час відвідування занять учні мають дотримуватися всіх правил, установлених керівництвом школи, і додаткових політик Gus Bus, наведених у цьому документі. Кожній дитині надається перекус і час на відпочинок.

Заповніть Угоду про перевезення (Transportation Agreement) у пакеті дозвільних документів і ознайомтеся з програмним календарем, щоб дізнатися про всі дати, коли дитину потрібно забрати зі школи до 18:00. **За запізнення стягується штраф:** за кожні 10 хвилин потрібно буде заплатити 10 доларів США. Персонал Gus Bus відпускати дитину лише до відповідальних дорослих, зазначених у реєстраційній формі. Вам потрібно буде щодня виписувати свою дитину зі списку, коли ви її забератимете.

* У разі надзвичайної ситуації, або якщо вашу дитину має забрати інша особа, крім опікунів, зазначених у дозвільних документах, укажіть імена інших дорослих або членів сім'ї, які мають право зв'язуватися з дитиною або забирати її додому, в Угоді про перевезення. Ми дуже турбуємося про безпеку вашої дитини й не дозволятимемо нікому, крім тих людей, яких ви вкажете в дозвільних документах, забирати вашу дитину з позашкільної програми Gus Bus.

Заходи з покращення комунікації з батьками/сім'ями

Батьки/опікуни можуть зв'язуватися з працівниками програми настільки регулярно, наскільки це необхідно, щоб обговорити успішність своєї дитини і її участь у програмі Gus Bus. Двічі на рік співробітники Gus Bus заповнюють звіт про успішність учасників, які регулярно відвідують заняття програми. Крім звіту про успішність, члени сім'ї отримують брошуру з оновленою інформацією щодо програми. Інформаційні матеріали про події, новини й додаткові програмні можливості видаватимуться сім'ям протягом року. Усі матеріали доступні як англійською, так і іспанською мовами. Додаткові оновлення регулярно публікуються на сторінці програми у Facebook і на нашому вебсайті.



План безпеки Gus Bus

Програма Gus Bus дотримується розробленого шкільною адміністрацією плану управління в кризових ситуаціях і реагування на надзвичайні випадки (Crisis Management and Emergency Response Plan). Співробітники CLC звертатимуться до нього в надзвичайних ситуаціях. Якщо у вас виникли запитання щодо плану безпеки, зв'яжіться зі співробітниками Gus Bus.

Політика боротьби з дискримінацією

Gus Bus CLC прагне за допомогою наведених далі кроків забезпечувати рівний доступ і можливості для участі в програмі для учнів, учителів та інших зацікавлених сторін. Ці кроки буде реалізовано, щоб усунути бар'єри для участі в програмі на основі статі, раси, національного походження, кольору шкіри, інвалідності й віку.

Усунути природні перешкоди, щоб доступ до занять могли отримувати всі учні, персонал і інші зацікавлені сторони, а також для покращення мобільності.

- Надавати пріоритет найму й залученню культурно різноманітного персоналу програми для планування, впровадження й оцінки програмних послуг (відповідно до таких політик рівних можливостей JMU: 1324, 1346 і 1340).
- Розробляти, купувати й поширювати книги, навчальні програми та інформаційні матеріали з урахуванням культурних особливостей.
- Публікувати інформаційні матеріали програми й розклади подій в Інтернеті, щоб доступ до них можна було отримати за допомогою спеціальних комп'ютерних пристроїв.
- За потреби перекладати програмні матеріали й організовувати усний переклад (зокрема за допомогою спеціальних пристроїв) обговорень і/або матеріалів для учасників та їхніх сімей.
- Організовувати постійне підвищення кваліфікації персоналу й вивчення найкращих освітніх методик. Під час працевлаштування персонал обов'язково проходить тренінги із серцево-легеневої реанімації і першої допомоги, заборони насильства й недбалого поводження з дітьми, співпраці лише з дозволеними дорослими, а також курс із запобігання агресивним діям і дискримінації JMU від Everfi та тренінг про ризики для психічного здоров'я JMU від Kognito.
- У межах щорічного опитування збирати відгуки від зацікавлених сторін, зокрема батьків/опікунів, персоналу програми, шкільних учителів, керівництва закладу освіти й партнерів.
- Виділяти місце в реєстраційних документах, де батьки можуть указати додаткові або особливі потреби своїх дітей.
- За потреби консультуватися зі шкільною адміністрацією, учителями, поведінковими фахівцями, а також батьками/опікунами, щоб спланувати, як задовольнити потреби учня під час участі в програмі.
- Залучати волонтерів JMU, щоб забезпечити інклюзивність програми й надавати індивідуальну підтримку учасникам (якщо можливо).
- Вносити зміни в навчальну програму й інструкції.



Контактні дані, надані Gus Bus для зв'язку в разі надзвичайної ситуації

Такі дані кожного учасника GusBus зберігаються в персоналу програми в пункті позашкільної програми. Доступ до цієї інформації можна також отримати на сайті Gus Bus за допомогою захищеного програмного забезпечення для збору бібліотечних даних. Контактні дані охоплюють:

ім'я, прізвище й клас дитини;
назву школи дитини;
імена й прізвища батьків;
адреси батьків;
номери телефонів батьків.

Додаткові копії бланків із цими даними зберігаються в особистих справах учнів у безпечній, замкненій шафі в кабінеті директора програми (Program Director).

Двічі на рік у пунктах Gus Bus і під час позашкільних занять проводяться протипожежні тренування, щоб переконатися, що учасники підготовлені до надзвичайних ситуацій і можуть належним чином реагувати на них.

Здоров'я і медичні потреби

Пакет дозвільних документів для позашкільної програми містить зазначену нижче угоду.

- Я погоджуюся, що в разі захворювання або травми дитини, зазначеній вище, може бути надана екстрена медична допомога, якщо зі мною або з указаними вище особами неможливо буде зв'язатися. Я погоджуюсь оплатити будь-які медичні витрати, які можуть виникнути.
- Нижче я надаю додаткову інформацію, яка потрібна співробітникам програми Gus Bus для догляду за моєю дитиною, і оновлюватиму її за необхідності.
- Якщо у випадку надзвичайної ситуації зі мною/нами неможливо буде зв'язатися, я даю дозвіл лікарю/лікарні, вибраним персоналом програми Gus Bus, надати належну медичну допомогу моїй дитині.

**** Зверніть увагу, що співробітники програми Gus Bus НЕ даватимуть ліки вашій дитині. Якщо вашій дитині необхідні ліки, дайте їх до того, як вона прийде на заняття програми. ****



Закриття школи

Заняття позашкільної програми й на автобусних зупинках НЕ проводитимуться у визначені за графіком неробочі дні Міської школи Гаррісонбургу (Harrisonburg City School, HCPS), наприклад у методичний день. Такі заняття й шкільні уроки НЕ проводитимуться у святкові дні, визначені HCPS і JMU, а також у разі несприятливих погодних умов / сильного снігопаду. Докладніше див. в програмному календарі.

ПОЛІТИКА ЩОДО НЕСПРИЯТЛИВИХ ПОГОДНИХ УМОВ

Персонал програми Gus Bus дотримуватиметься розкладів і політики скасування занять, наданих адміністрацією HCPS. Якщо HCPS закриється через несприятливі погодні умови, позашкільні заняття Gus Bus також буде скасовано.

Політика Gus Bus щодо температурних умов

Якщо за прогнозом температура повітря опуститься нижче 25 градусів у період із 16:00 до 20:00, автобуси GusBus не заїжджатимуть на зупинки. Відомості про такі скасування також буде розміщено на сторінках програми в соціальних мережах.

Дані, зібрані під час освітнього процесу

З метою відстеження й звітування перед Департаментом освіти штату Вірджинія (Virginia Department of Education) щодо цілей гранту програми, дані про успішність, SOL і поведінку конфіденційно збиратимуться в шкільному окрузі Гаррісонбург, нашого партнера по цьому гранту. Крім того, збиратимуть відомості про відвідуваність протягом навчального року й проведення літньої програми. Ці дані допомагають оцінити успішність програми. Нарешті, фахівці програми проводитимуть опитування учнів в осінньому й весняному семестрах, щоб оцінити рівень задоволеності програмою і її ефективність. Батькам також надсилатимуться опитування щодо програми Gus Bus.

Згода на публікацію фото- й відеоматеріалів у рекламних цілях

Ви надали таку згоду в реєстраційній формі Gus Bus.

Волонтери

Крім штатного персоналу, який наймає JMU, до Gus Bus також залучаються студенти JMU. Перш ніж стати волонтерами й приватними викладачами в межах програми IINHS-Gus Bus, вони проходять спеціалізоване навчання, а їхні дані перевіряються.



Політика щодо технологій, які використовуються в навчальному процесі

Попередньо встановлене програмне забезпечення

- Попередньо встановлене програмне забезпечення не можна видаляти з планшета.
- Фахівці можуть інсталивати інші програми, необхідні для конкретного курсу. Планшети періодично перевірятимуться, щоб переконатися, що на них встановлено лише необхідне програмне забезпечення.

Захист від вірусів

- На планшеті встановлено антивірусне програмне забезпечення.
- Воно сканує жорсткий диск на наявність вірусів під час завантаження пристрою.
- Таке ПЗ періодично оновлюватиметься під час підключення пристрою до мережі.

Додаткове програмне забезпечення

- Кожен учень несе відповідальність за те, щоб на його планшеті не було іншого ПЗ або файлів, крім дозволених персоналом програми 21st CCLC.
- У разі встановлення ПЗ без дозволу, необхідно буде повторно встановити систему. Також це може призвести до дисциплінарних покарань.

Перевірки

- В учнів можуть перевіряти планшети (у випадковому порядку).

Політика використання Інтернету

Загальні правила

- Учням надається доступ до всіх форм електронних носіїв і засобів зв'язку, якщо це відповідає навчальним цілям, визначеним Gus Bus.
- Учні несуть відповідальність за етичне використання технологій Gus Bus і лише в освітніх цілях.
- Доступ до технологій Gus Bus є привілеєм, а не правом. Кожен працівник, волонтер і учень програми зобов'язаний використовувати планшети з обережністю.
- Забороняється передавати з або на планшети будь-які матеріали, якщо це порушує федеральні закони або закони штату. Такі матеріали охоплюють, зокрема, конфіденційну інформацію, матеріали, захищені авторським правом, загрозливі або непристойні матеріали й комп'ютерні віруси.
- Будь-яка спроба змінити дані, конфігурацію планшета або файли іншого користувача без згоди цієї особи або співробітників Gus Bus буде розглядатися як акт вандалізму й підлягатиме дисциплінарному покаранню.

Безпека й конфіденційність

- Забороняється надсилати повідомлення в чати або відповіді в ланцюжку листів без дозволу.
- Не використовуйте й не змінюйте файли, які вам не належать, на планшеті.
- Не розголошуйте своє ім'я і прізвище, номер телефону, домашню адресу, номер соціального страхування, номери кредитних карток, пароль або паролі іншим особам.
- Пам'ятайте, що файли, які зберігаються на планшеті, не є конфіденційними; директор Gus Bus може будь-коли отримати до них доступ.
- Якщо ви випадково зайшли на вебсайт, який містить непристойний, порнографічний або інший образливий матеріал, негайно повідомте про це вчителя, директора або директора Gus Bus, щоб такі сайти були заблоковані. Ця вимога є обов'язковою.

Юридична правильність

- Дотримуйтеся законів щодо торговельних марок і авторських прав, а також усіх відповідних ліцензійних угод. Незнання закону не звільняє від відповідальності. У разі сумнівів радимо звернутися до вчителя або батьків.
- Плагіат є порушенням дисциплінарних процедур шкільного округу Гаррісонбург. Згадуйте всі використані джерела, як у цитованому, так і в узагальненому вигляді. Це стосується всіх видів інтернет-джерел, зокрема зображень, відео, музики й тексту.
- Суворо забороняється використовувати ПЗ для злочину або володіти ним. Порушників буде притягнуто до дисциплінарної відповідальності. Порушення всіх пов'язаних федеральних законів або законів штату, зокрема розділу "Комп'ютерні злочини" (Computer Crimes) Кримінального кодексу штату Вірджинія (Virginia Penal Code) призведе до кримінального переслідування або дисциплінарного покарання з боку шкільного округу.